



**Chinese Canadian National Council (London Chapter)**  
**全加華人協進會(倫敦分會)**

1701 Trafalgar Street, London, Ontario N5W 1X2  
Telephone : (519) 451-0760 Fax : (519) 451-0112 Email : [info@londonccnc.ca](mailto:info@londonccnc.ca)  
Website : <http://www.londonccnc.ca>

**Dragon Boat Race 2010 龍舟勁渡**

*Are you ready to join the "Magic Dragon" to represent The Chinese Canadian National Council, London Chapter in the 2010 London Dragon Boat Race Festival?*

**Competition:** Saturday , August 21  
7:00 a.m.to 4:00 p.m.)

**Briefing Meeting :**

at London Chinese Cultural Centre -  
1701 Trafalgar St.  
Thursday, July 29th at 7:00 pm.

Or Sunday, August 1st at 3:00 pm

**Practice Schedule :**

Thurs., Aug. 12, 2010. 5:30 pm - 7:30 pm  
Sun., Aug. 15, 2010, 10:00 am - noon  
Tues., Aug. 17, 2010. 5:30 pm - 7:30 pm  
Thurs., Aug. 19, 2010. 7:00 pm - 8:00 pm

**To enrol:**

1. You must be 16 years of age or above.
2. You must be able to swim.
3. You must attend all practices and races.

**Fee:** CCNC members \$10 each.  
Non-members \$25 each

**To register -**

by Email to : [info@londonccnc.ca](mailto:info@londonccnc.ca)  
and put down your name, telephone number,  
email address, and confirmation that:

1. your are above 16 years old,
2. able to swim
3. attend all practices and races
4. your CCNC membership status.
5. which briefing meeting you will attend

Please bring with you the enrolment fee  
(Cheque payable to CCNC, London Chapter) to  
the briefing meeting. (If we do not see you in  
either one of the briefing meetings, your  
enrolment will be void.)

你要大展你的身手, 參加神龍隊, 代表『全加華人協進會倫敦分會』出戰本年度本市的龍舟勁渡嗎?

**比賽日期時間:** 八月二十一日, 星期六,  
上午七時至下午四時

**首次召集地點日期時間:**

倫敦市中華文化中心  
七月二十九日, 星期四下午七時  
或 八月一日, 星期日, 下午三時

**練習日期時間**

八月十二日 星期四 下午五時半至七時半  
八月十五日 星期日 上午十時至中午十二時  
八月十七日 星期二 下午五時半至七時半  
八月十九日 星期四 下午七時至八時

**報名資格:**

1. 你是十六歲以上
2. 你懂游泳
3. 你出席所有的練習和比賽

**費用:** 本會會員 每位十元  
非會員 每位二十五元

**報名方法:** 電郵 : [info@londonccnc.ca](mailto:info@londonccnc.ca)

附上你的姓名, 電話號碼, 電郵地址, 確認

1. 你是十六歲以上
2. 你懂游泳
3. 你會出席所有的練習和比賽
4. 說明你是否本會會員
5. 你會出席那一天的首次召集

請在首次召集以支票〔抬頭『CCNC』〕繳交報名費(如果在首次召集時收不到你的報名費, 你的報名可要作廢)